

# MARMOMACC

45<sup>th</sup> International Exhibition of Stone Design and Technology

organized by  
  
VERONAFIERE



the other side of **stone**

**VERONA - Italia**

**29 SETTEMBRE - 2 OTTOBRE 2010**

da Mercoledì a Sabato

[www.marmomacc.com](http://www.marmomacc.com)



MARMI, PIETRA E DESIGN



BLOCCHI E PIETRA GREZZA



MACCHINE E ATTREZZATURE



UTENSILI E PRODOTTI CHIMICI

# MARMOMACC È

**MARMOMACC È** la manifestazione leader mondiale per il sistema marmo. Promuove lo sviluppo del prodotto, delle tecnologie ed è il più qualificato laboratorio culturale delle tendenze nel mondo dell'architettura e del design litico.

**MARMOMACC È** l'appuntamento irrinunciabile per gli operatori del settore, per i professionisti del mercato delle costruzioni e contract, per gli architetti, i designer e i decision makers desiderosi di affermarsi in un contesto sempre più competitivo.



**MARMOMACC È** un sistema integrato che coniuga la qualità dell'offerta espositiva e del visitatore professionale, la penetrazione sui nuovi mercati e la presenza di qualificate delegazioni di buyer, la presentazione di studi, ricerche, iniziative commerciali e culturali.

**MARMOMACC È** una grande vetrina nella quale è possibile ammirare il meglio della tradizione e dell'innovazione produttiva nazionale e internazionale nonché le potenzialità espressive dell'uso dei materiali lapidei nell'architettura e nel design.

**MARMOMACC È** promozione di corsi di formazione, seminari tecnici e master per progettisti. Marmomacc si conferma come punto di incontro fondamentale per comprendere l'evoluzione e le tendenze più attuali del settore della pietra. Marmomacc è [www.marmomacc.com](http://www.marmomacc.com)



# MARMOMACC 2009

## VISITATORI

TOTALE VISITATORI: **53.119**

VISITATORI ITALIANI: **30.058**

VISITATORI ESTERI: **23.061** DA **130** NAZIONI



Dati certificati FKM (Istituto Tedesco di Certificazione Dati Fieristici)

# MARMOMACC 2009

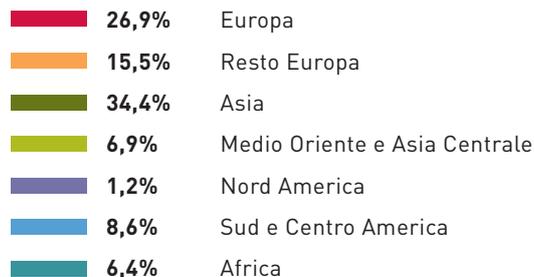
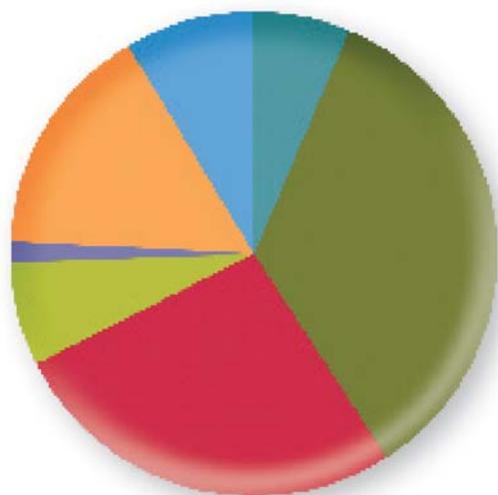
## ESPOSITORI

TOTALE ESPOSITORI: **1.507**

ESPOSITORI ITALIANI: **774**

ESPOSITORI ESTERI: **733** DA **54** NAZIONI

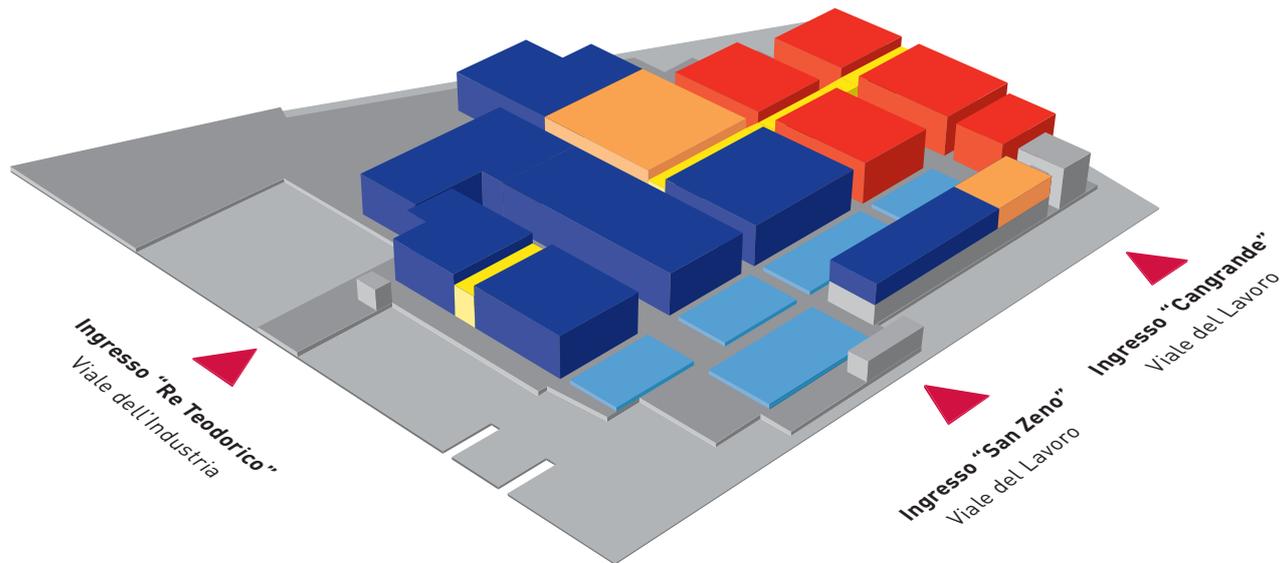
SUPERFICIE ESPOSITIVA NETTA: **76.603** MQ



Dati certificati FKM (Istituto Tedesco di Certificazione Dati Fieristici)

# MARMOMACC 2010

## LAYOUT ESPOSITIVO



# MARMOMACC 2010

## SETTORI MERCEOLOGICI



**MARMI, PIETRA  
E DESIGN**



**UTENSILI  
E PRODOTTI CHIMICI**



**BLOCCHI  
E PIETRA GREZZA**



**IT, SOFTWARE,  
STAMPA, ASSOCIAZIONI,  
SERVIZI**



**MACCHINE  
E ATTREZZATURE**

# SETTORI MERCEOLOGICI

## MARMI, PIETRA E DESIGN

- Marmi
- Graniti
- Pietre
- Design con la pietra
- Agglomerati di marmo
- Bronzi artistici, Arte funeraria



# SETTORI MERCEOLOGICI

## BLOCCHI E PIETRA GREZZA

- Blocchi di marmo
- Blocchi di granito
- Pietra grezza, grandi formati



# SETTORI MERCEOLOGICI

## MACCHINE E ATTREZZATURE

- Macchine e attrezzature per il settore lapideo
- Macchine e attrezzature da laboratorio
- Mezzi di trasporto e di sollevamento
- Macchine e sistemi per lo smaltimento, ecologia e depurazione
- Macchine a controllo numerico - *Area Dinamica*



# SETTORI MERCEOLOGICI

## UTENSILI E PRODOTTI CHIMICI

- Abrasivi
- Utensili diamantati
- Prodotti chimici
- Tecnologie per il recupero dei beni architettonici



# MARMOMACC

ARCHITECTURE AND DESIGN

“Marmomacc da sempre è impegnata a mettere in connessione le aziende produttrici con il mondo dell’architettura e del design, forte della convinzione che la ricerca dei materiali applicata alla tecnologia possa mantenere competitive le aziende sullo scenario globale”.

*ETTORE RIELLO, Presidente di Veronafiere*

## **Architetti premiati e Designer che hanno collaborato con MARMOMACC dal 1987 al 2009:**

**Asian Architecture Friendship (AAF) | AMP Arquitectos | Grafton Architects |  
Campo Baeza | Roberto Canovaro | Raffaele Cavadini | Aldo Cibic | Conzett-  
| Michele De Lucchi | Max Dudler | Fagioli e Gargano | Gabetti Isola Drocco |  
Herzog & de Meuron | Hans Hollein | Bernard Huet | Massimo Iosa Ghini | James  
Torrecillas | Johnson & Burgee | Hans Kollhoff & Helga Timmermann | Kengo  
| Pietro F. Laviani | Francesco Lucchese | Machado and Silvetti Associates |  
Natalini | Odile Decq | Pedro Pacheco + Marie Clément | Page & Park Architects  
Portoghesi | Pongratz + Perbellini | Aldo Rossi | Arrigo Rudi | Manuel Salgado |  
Scarpa | Beniamino Servino | Claudio Silvestrin | Álvaro Siza Vieira | Snøhetta  
Távora | Patricia Urquiola | Jørn Utzon | Gino Valle | Fermín Vázquez | Francesco**



Juan Navarro Baldeweg | Mario Bellini | Riccardo Blumer | Mario Botta | Alberto  
Bronzini-Gartmann | Copeland e Duda | Claudio D'Amato Guerrieri | Paulo David  
Antón García-Abril | Frank O. Gehry | Stefano Giovannoni | Vittorio Gregotti |  
Irvine | Arata Isozaki | Jensen & Skodvin Arkitektkontor | Antonio Jiménez  
Kuma | Ugo La Pietra | Henning Larsen | Vincenzo Latina | Laudani e Romanelli  
Franco Mancuso | Alberto Meda | Simone Micheli | José Rafael Moneo | Adolfo  
| Roberto Palomba e Ludovica Serafini | Gilles Perraudin | Marco Piva | Paolo  
Denis Santachiara | Piero Sartogo | Luca Scacchetti | Afra e Tobia Scarpa | Carlo  
| Eduardo Souto de Moura | Francesco Steccanella | James Stirling | Fernando  
Venezia | Venturi & Scott Brown | Harry Charles Wolf | Cino Zucchi | Peter Zumthor



# MARMOMACC

ARCHITECTURE AND DESIGN

Marmomacc si conferma un volano culturale ed economico del settore. Numerose le iniziative che precedono la rassegna e quelle che avranno luogo durante la manifestazione:

## LECTIO MAGISTRALIS (Primavera 2010)

### **Grandi personalità dell'architettura contemporanea presentano la loro opera**

In collaborazione con: Museo di Castelvecchio, Facoltà di Architettura di Ferrara, Ordine degli Architetti di Verona.

## CONFERENZA STAMPA MARMOMACC 2010 - Triennale di Milano (Maggio 2010)

## MOSTRA DI DESIGN - Triennale di Milano (Aprile 2010)

In collaborazione con le aziende espositrici di Marmomacc (durata 1 mese in contemporanea al Salone del Mobile)

## PROGETTO DIDATTICA FORMAZIONE

### **Corsi e master universitari "Progettazione con la pietra"**

In collaborazione con: Politecnico di Milano, Polo Universitario di Mantova - Facoltà di Architettura, Facoltà di Architettura di Ferrara, Facoltà di Architettura di Pescara, Politecnico di Bari, Facoltà di Ingegneria di Trento, Associazioni Internazionali di Architetti: AIA (USA), RAIC (Canada), RIBA (UK), AIA (Australia), SAIA (Sud Africa)

### **MARMOMACC MEETS DESIGN**

#### **Edizione 2010 sul tema “Irregolare-Eccezionale” e mostra retrospettiva 2009**

Designer internazionali collaborano con gli espositori di Marmomacc per realizzare progetti di arredo con la pietra

### **MARMOMACC CONTRACT STONE**

#### **Esposizione 2010 e incontri**

Nuovo spazio espositivo dedicato al dialogo tra il mondo della pietra e il contesto del contract, un settore in continua evoluzione e dalle interessanti prospettive.

### **BEST COMMUNICATOR AWARD**

#### **Cerimonia di premiazione**

Premio assegnato alle aziende espositrici che meglio comunicano a Marmomacc le potenzialità del marmo e della pietra

### **PAESAGGIO, ARCHITETTURA E DESIGN LITICI**

#### **Premio e mostra delle tesi di laurea**

Una sezione del “International Award Architecture in Stone” premia la migliore produzione progettuale dalle università italiane sulla costruzione in pietra

### **ARCHITETTURE DI CAVA**

#### **Convegno e mostra**

Recupero “creativo” delle cave di pietra e architettura del paesaggio in Italia e in Europa

Programma completo e aggiornato su: [www.marmomacc.com/marmoArchitetturaDesign](http://www.marmomacc.com/marmoArchitetturaDesign)



# MARMOMACC 2010

## SERVIZI

### ORGANIZZAZIONE

Veronafiere

Viale del Lavoro 8, 37100 Verona

Tel. 0458298111 - Fax 0458298288

[www.veronafiere.it](http://www.veronafiere.it)



### SERVIZI

Ristoranti, tavola calda, bar, servizi congressuali, assicurazioni, ufficio postale, polizia di stato, carabinieri, banche, giornali, fotocopie, prenotazioni alberghiere, deposito bagagli, check in con servizio navetta Fiera/Aeroporto (solo per passeggeri con bagaglio a mano).

### SERVIZI SPECIALI AGLI ESPOSITORI

- Buyer club
- Vip lounge
- Allestimenti fieristici
- Maxi affissioni
- Servizio navetta personalizzato
- Catering
- Hotel Booking on-line

# MARMOMACC NEL MONDO

## DELEGATI ESTERI

### **ALGERIA | EGITTO | GIORDANIA | LIBANO LIBIA | MAROCCO | SIRIA | TUNISIA**

Onemedit Srl  
Dr. Paolo Beltrami  
[pbeltrami@onemedit.com](mailto:pbeltrami@onemedit.com)

### **ARGENTINA**

Camera di Commercio Italiana  
nella Repubblica Argentina  
Dr. Claudio Farabola  
[ccibaires@ccibaires.com.ar](mailto:ccibaires@ccibaires.com.ar)

### **AUSTRALIA**

Camera di Commercio e Industria Italiana  
in Australia - Melbourne  
Dr. Luca Bottallo  
[l.bottallo@italcham.com.au](mailto:l.bottallo@italcham.com.au)

### **BANGLADESH | INDIA | SRI LANKA**

Lotus Exhibition & Marketing Services  
Dr. Rajiv Malhotra  
[rajiv.malhotra@lotusexhibitions.com](mailto:rajiv.malhotra@lotusexhibitions.com)

### **BOLIVIA | COLOMBIA | EL SALVADOR MESSICO | PANAMA | PERÙ | VENEZUELA**

Multirep Services Snc  
Dr. Andrea Batazzi  
[info@multirepservices.it](mailto:info@multirepservices.it)

### **BOTSWANA | LESOTHO | MALAWI MAURITIUS | MOZAMBICO | NAMIBIA SUD AFRICA | SWAZILAND | ZAIRE ZAMBIA | ZIMBABWE**

Babrius CC  
Adv. Glenn Babb  
[babrius2@mweb.co.za](mailto:babrius2@mweb.co.za)

### **BRASILE**

Camera di Commercio Italiana  
per il Rio Grande do Sul  
Dot. ssa Janice Rota  
[ccirs@ccirs.com.br](mailto:ccirs@ccirs.com.br)

Camera di Commercio Italo-Brasileira  
de Minas Gerais  
Dr. Giacomo Regaldo  
[info@italiabrasil.com.br](mailto:info@italiabrasil.com.br)

### **BRUNEI DARUSSALAM | CAMBOGIA FILIPPINE | INDONESIA | LAOS MALESIA | MYANMAR | SINGAPORE TAILANDIA | VIETNAM**

Felicitas Global Pte Ltd.  
Dot. ssa Radhika Ganapathy Ojha  
[radhika@felicitasglobal.com](mailto:radhika@felicitasglobal.com)

### **CANADA | USA**

The Consultants International Group  
Dr. David Biltchik  
[info@cig-dc.com](mailto:info@cig-dc.com)

### **CILE**

Camera di Commercio Italiana in Cile  
Dr. Marco Leone  
[oficinacomercial@camit.cl](mailto:oficinacomercial@camit.cl)

### **CINA**

Asia Business Group (Beijing) Consultancy Co., Ltd  
Dot. ssa Stacey Choe  
[stacey.choe@asia/businessgroup.com](mailto:stacey.choe@asia/businessgroup.com)  
Asia Business Group (Beijing) Consultancy Co., Ltd  
Dr. Sandro Scardazza  
[sandro.scardazza@asia/businessgroup.com](mailto:sandro.scardazza@asia/businessgroup.com)

### **FRANCIA**

Camera di Commercio Italiana per la Francia  
Dr. Ruben De Prà  
[foires.salons@ccif-france.fr](mailto:foires.salons@ccif-france.fr)

### **GERMANIA**

Camera di Commercio Italiana per la Germania  
Dot. ssa Claudia Schimpf  
[info@itkam.org](mailto:info@itkam.org)

### **GRAN BRETAGNA**

Camera di Commercio Italiana  
in Gran Bretagna  
Sig. Giuseppe Paoletti  
[info@italchamind.org.uk](mailto:info@italchamind.org.uk)

### **PARAGUAY**

Camera de Comercio Italo-Paraguay  
Dr. Massimo Bortoletto  
[ccip@camipy.com.py](mailto:ccip@camipy.com.py)

### **PORTOGALLO | SPAGNA**

Caltres S.L.  
Dr. Antonio Valenti  
[info@caltres.com](mailto:info@caltres.com)

### **SVIZZERA**

Camera di Commercio Italiana  
per la Svizzera  
Dr. Luigi Palma  
[fiere@ccis.ch](mailto:fiere@ccis.ch)

### **TURCHIA**

Camera di Commercio Italiana  
in Turchia  
Dr. Fatih Ayçin  
[info@cciiist.com](mailto:info@cciiist.com)

### **UNGHERIA**

Expo Consulting Ltd.  
Ilona Bóta  
[expoconsulting@t/email.hu](mailto:expoconsulting@t/email.hu)

### **URUGUAY**

Camera di Commercio Italiana  
dell'Uruguay  
Dr. Manuel Ascer  
[camitur@camitur.com.uy](mailto:camitur@camitur.com.uy)

Elenco completo dei Delegati Esteri e delle partecipazioni ai principali eventi su: [www.marmomacc.com/it/delegati\\_esteri.asp](http://www.marmomacc.com/it/delegati_esteri.asp)

# MARMOMACC E IL TERRITORIO

## VERONA E IL LAGO DI GARDA

Verona, decretata dall'UNESCO “**patrimonio storico e culturale dell'umanità**” è una città aperta, laboriosa, vivace. Lo stile cordiale della gente veronese garantisce agli ospiti della manifestazione una accoglienza serena e discreta. Teatri, mostre, eventi culturali, feste tradizionali e una grande e differenziata ospitalità alberghiera rendono la città e i suoi dintorni (il lago di Garda, la lessinia, ecc.) un polo di attrazione tra i più importanti in Italia.

Per info e prenotazioni sulla tua visita a Marmomacc 2010 consulta il sito internet: [hotels.veronafiere.it](http://hotels.veronafiere.it)



# MARMOMACC 2010

## INFORMAZIONI GENERALI

### DATE E ORARI DI MARMOMACC

Da mercoledì 29 settembre a sabato 2 ottobre 2010 - Orario continuato dalle 9.30 alle 18.00

### PORTE DI INGRESSO

Cangrande (Viale del Lavoro) - San Zeno (Viale del Lavoro) - Re Teodorico (Viale dell'Industria)

### MODALITÀ DI INGRESSO

Ingresso a pagamento riservato agli operatori del settore. Registrazione obbligatoria

### TICKET ON-LINE

Prenota il tuo biglietto d'ingresso ridotto su: [www.marmomacc.com](http://www.marmomacc.com)

**INFORMAZIONI:** [marmomacc@veronafiere.it](mailto:marmomacc@veronafiere.it)

### COME RAGGIUNGERE VERONAFIERE

Il quartiere fieristico dista circa 2 km dal centro di Verona, a pochi minuti dalla stazione ferroviaria e dai caselli autostradali di VERONA SUD e VERONA NORD. Una comoda superstrada permette di raggiungere l'aeroporto internazionale Valerio Catullo (12 km).



A4 (Torino, Milano, Brescia, Verona, Padova, Venezia) uscita VERONA SUD

A22 (Brennero, Verona, Modena) uscita VERONA NORD | [www.autostrade.it](http://www.autostrade.it)



Stazione ferroviaria di VERONA PORTA NUOVA | [www.trenitalia.it](http://www.trenitalia.it)



Aeroporto Internazionale VALERIO CATULLO (Villafranca, Verona) | [www.aeroporto.verona.it](http://www.aeroporto.verona.it)





## Star Alliance Company Plus Il programma che premia l'azienda che vola

Star Alliance Company Plus è un programma studiato su misura per ridurre sensibilmente i costi dei viaggi aziendali. Tutti i voli effettuati con le compagnie aeree partner del programma si trasformano in punti convertibili in premi. L'adesione è semplice e gratuita tramite il sito [www.staralliancecompanyplus.it](http://www.staralliancecompanyplus.it)

Con i punti Company Plus si possono richiedere biglietti aerei gratuiti, upgrade alla classe superiore, scegliere tra i numerosi articoli selezionati del catalogo premi Marketplace, o l'accredito in valuta del controvalore.

I costi di un programma frequent flyer di una delle compagnie partner del programma possono contemporaneamente raccogliere miglia sul proprio conto personale.

Member Partners

AIR CANADA

ANA

Austrian

Blue

British Airways

Continental

Delta Air Lines

Lufthansa

Swire

THY AIRLINES

UNITED

Il logo  
Star Alliance Company Plus  
è un marchio di Star Alliance

[www.staralliancecompanyplus.it](http://www.staralliancecompanyplus.it)

STAR ALLIANCE  
THE GLOBAL INDUSTRY LEADER

